

OJD’s Oregon Certified Court Interpreter Program – APPENDICIES

APPENDIX I — APPROPRIATE PASSING SCORES FOR OREGON INTERPRETER CREDENTIALS

TYPE OF EXAMINATION	Certified	Certified Master Level	Registered
Ethics Examination	70% Overall	70% Overall	70% Overall
Written Examination	80% Overall	80% Overall	<i>Not Applicable</i>
Court Interpreting Oral Examination	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 70% overall, with at least; ▪ 70% on simultaneous section; ▪ 70% on consecutive section; & ▪ A minimum of 65% on each part (2) of the sight translation sections, for an overall score of 70% 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 80% overall, with at least; ▪ 80% on simultaneous section; ▪ 80% on consecutive section; & ▪ A minimum of 75% on each part (2) of the sight translation sections, for an overall score of 80% 	May be used instead of the Oral Proficiency Interview and English Language Skills Proficiency Examination
Federal Court Interpreting Examination	80% Overall	80% Overall	<i>Not Applicable</i>
Oral Proficiency Interview (OPI) in a Non-English Language	<i>Not Applicable</i>	<i>Not Applicable</i>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 65% on Court Interpreting Oral Examination ▪ Superior score on ACTFL ▪ Score of 11 on ALTA ▪ Other equivalent to be determined by CLAS
English Language Skills Proficiency Examination	<i>Not Applicable</i>	<i>Not Applicable</i>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Score of 49 on VET ▪ Score of 5 on IELTS ▪ Score of 17 on TOEFL ▪ Score of 56 on TOEFL Total Range Examination ▪ Superior score on ACTFL ▪ Score of 10 on ALTA ▪ Other equivalent to be determined by CLAS